



Gemeinde Fällanden
Fällanden Benglen Pfaffhausen

Herr
Hans Peter Diethelm
Am Mülirain 4
8117 Fällanden

Fällanden, 18. November 2020

**Ihre Anfrage vom 4. Oktober 2020 nach § 17 Gemeindegesetz
betreffend Finanzhaushalt und Veröffentlichung von Gemeinderatsbeschlüssen**

Sehr geehrter Herr Diethelm

Besten Dank für Ihre Anfrage nach § 17 Gemeindegesetz vom 4. Oktober 2020 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 25. November 2020. Sie stellen dem Gemeinderat drei Fragen zu verschiedenen Themen, die anlässlich der Gemeindeversammlung wie folgt beantwortet werden:

1. Als Stimmberechtigter und Nutzer der Internetplattform «Inside Fällanden» möchte ich vom Gemeindevorstand zuhanden der Gemeindeversammlung vom 25. November 2020 Auskunft erhalten über Art und Kosten der externen Beratungsaufträge und Leitbilderarbeiten in der laufenden Legislaturperiode, deren einzelner Betrag über zehntausend Franken zu stehen kamen. Darunter sind eventualiter u. a. Zentrumsgestaltung, Personen-Unterführung Maurstrasse, Parkplatzkonzept, Einkaufsladen Pfaffhausen, Massnahmen Zürichstrasse Pfaffhausen. Dazu auch die neueste Immobilienstrategie der Schulgemeinde – die der Gemeindevorstand im Jahr 2022 übernehmen darf/muss.

In der laufenden Legislaturperiode wurden bei folgenden Positionen externe Beratungskosten bzw. Honorare von gesamthaft über Fr. 10'000.– verbucht:

<i>Ingenieurleistungen und Anwaltskosten PU Maurstrasse (Variantenstudium), Sängglen (Schutzverordnung)</i>	<i>Fr. 40'700.00</i>
<i>Zentrumsentwicklung Fällanden</i>	<i>Fr. 42'861.55</i>
<i>Personalrechtliche Fälle</i>	<i>Fr. 35'314.90</i>
<i>Gutachten und Rekurse Grundsteuern</i>	<i>Fr. 30'049.50</i>
<i>Finanzplanung</i>	<i>Fr. 37'285.85</i>
<i>Betriebsanalyse Alterszentrum</i>	<i>Fr. 115'113.95</i>
<i>Soziales (Vertrauensarzt, Sowatch etc.)</i>	<i>Fr. 33'083.87</i>
<i>Ingenieurleistungen Hochbau (Baugesuchsprüfungen, Baustellen-, Liftkontrollen etc.)</i>	<i>Fr. 495'872.75</i>
<i>Ingenieurleistungen Feuerpolizei</i>	<i>Fr. 116'015.45</i>
<i>Amtliche Vermessung</i>	<i>Fr. 18'197.20</i>

<i>Heimat- und Denkmalschutz (Schutzgutachten und denkmalpflegerische Beratungen)</i>	<i>Fr. 54'719.70</i>
<i>Quartiertreffpunkt und Ladencafé Pfaffhausen (Machbarkeitsstudie, Projektstudie, Inserate und Drucksachen)</i>	<i>Fr. 25'010.25</i>
<i>Altlastenkataster</i>	<i>Fr. 13'842.30</i>
<i>Gewässer Gefahrenkarte</i>	<i>Fr. 30'290.75</i>
<i>Projektstudie Tempo 30 Pfaffhausen</i>	<i>Fr. 65'262.45</i>
<i>Gebührenfinanzierte Bereiche</i>	<i>Fr. 70'822.45</i>
<i>Parkplatzkonzept</i>	<i>Fr. 11'396.85</i>

Diverse dieser Kosten, insbesondere im Baubereich, werden an die Gesuchsteller/innen bzw. Leistungsbezüger/innen weiterverrechnet.

Stellungnahme der Schulgemeinde zum letzten Teil der Frage:

«Die Immobilienstrategie der Schule wurde 2013 erstellt. Es sind bis Ende September 2020 keine Kosten zur Strategie angefallen. Im 2021 sind ebenso keine Kosten zur Immobilienstrategie als Dienstleistung Dritter budgetiert. Die Investitionsrechnung 2020 enthält eine Position Planungskredit Schulinfrastruktur mit Fr. 50'000.–. Die Investitionsrechnung 2021 enthält eine Position Planungskredit Schulinfrastruktur 2030 und Sachgeschäft 2021 mit Fr. 500'000.–. Das Budget und die Investitionsrechnung 2020 wurden von der Stimmbürgerin und vom Stimmbürger bereits genehmigt. Alle Informationen zur Immobilienstrategie sind auf der Website der Schule aufgeschaltet. Es wurden in den vergangenen Jahren ebenso Anfragen zur Immobilienstrategie beantwortet. Diese befinden sich auf der Website der Gemeinde.»

2. Um wie viele Prozente sinken die Steuereinnahmen 2020 und 2021 wegen Covid-19, aufgeteilt nach juristischen und natürlichen Personen. Welche Abklärungen dazu hat der Gemeindevorstand vorgenommen?

Im Budget 2021 wurden die Steuererträge (ohne Grundstückgewinnsteuern) unter Berücksichtigung der Coronavirus-Pandemie wie folgt budgetiert:

<i>Natürliche Personen:</i>	<i>- 5 %</i>
<i>Juristische Personen:</i>	<i>- 12 %</i>
<i>Gesamthaft:</i>	<i>- 6 %</i>

Grundlage der Budgetierungsparameter ist das Informationsschreiben des Gemeindeamts des Kantons Zürich, Abteilung Gemeindefinanzen. Betreffend Steuererträge 2020 sind bis jetzt noch keine konkreten Anzeichen erkennbar, die auf einen massiven Rückgang der Steuererträge hindeuten würden. Es sind keine grösseren Korrekturen von provisorischen Rechnungen, Anfragen von Steuerpflichtigen etc. festzustellen. Allenfalls wird sich die Corona-Situation im kommenden Jahr auf die Steuern früherer Jahre auswirken, so dass möglicherweise geringere Steuernachträge eingehen werden.

3. Weshalb werden mehr als die Hälfte der Gemeinderatsbeschlüsse nicht veröffentlicht?

Die Veröffentlichung oder Nicht-Veröffentlichung von Gemeinderatsbeschlüssen stützt sich auf das kantonale Informations- und Datenschutzgesetz (IDG) sowie auf das Reglement zum Öffentlichkeitsgrundsatz der Gemeinde Fällanden vom 1. Dezember 2015. Gemäss diesen beiden Rechtsgrundlagen werden insbesondere folgende Arten von Beschlüssen nicht veröffentlicht: Personalgeschäfte, Stellen- und Einreichungspläne,

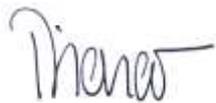
Rechtsmittelentscheide, Submissionsgeschäfte, Einbürgerungsentscheide, Grundsatzdiskussionen und Geschäfte bzw. Kenntnisnahmen mit rein internem Charakter. Massgebend für den Öffentlichkeitsentscheid ist einerseits der Schutz der Privatsphäre von bestimmbaren Personen oder bei der Teilnahme am wirtschaftlichen Wettbewerb, andererseits aber auch die uneingeschränkte Meinungsbildung. Über zahlreiche Gemeinderatsbeschlüsse, die zwar in ihrem vollen Wortlaut nicht öffentlich sind, wird in Form einer Medienmitteilung informiert. Und Beschlüsse, die eine amtliche Publikation zur Folge haben, werden in dieser Form veröffentlicht.

Im laufenden Jahr betreffen von den nicht öffentlichen Beschlüssen jeweils rund ein Viertel Einbürgerungsgeschäfte, Personalgeschäfte und baurechtliche Entscheide. Somit liegt nur beim letzten Viertel ein anderer Nicht-Öffentlichkeits-Grund vor, wie zum Beispiel die Kenntnisnahme von Revisionsberichten, Vorberatungen und Grundsatzdiskussionen bei umfangreichen Projekten oder die 1. und 2. Budgetlesung, bis das definitive Budget schlussendlich zuhanden der Gemeindeversammlung veröffentlicht wird.

Aufgrund der zahlreichen Anfragen wird darauf verzichtet, diese an der Gemeindeversammlung zu verlesen. Die Anfragen und die Beantwortung durch den Gemeinderat werden vollständig und für alle Versammlungsteilnehmenden einsehbar ausgehängt.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse
Gemeinde Fällanden



Tobias Diener
Gemeindepräsident



Leta Bezzola Moser
Gemeindeschreiberin

Kopie an:
– 16.04.10.